

# Jakob verhief zijn voeten

## Genesis 25-29

### 1

#### Esau en Jakob

25:19 En dit zijn de verwekten van Izaäk, de zoon van Abraham:  
Abraham verwekte Izaäk.

20 Veertig jaar was Izaäk toen hij tot vrouw nam Rebekka,  
de dochter van Betuël, de Arameeër uit Paddan-Aram,  
de zuster van Laban, de Arameeër.

21 Izaäk smeekte JHWH ten gunste van zijn vrouw  
want zij was onvruchtbaar;  
en JHWH verhoorde zijn smeking:  
Rebekka, zijn vrouw, werd zwanger.

22 De zonen schopten elkaar, in haar buik.

Zij sprak:

Als dat zo gaat - waarom ik?

Zij ging en raadpleegde JHWH.

23 JHWH sprak tot haar:

*Twee volkeren zijn in jouw schoot,  
twee stammen, in jouw lichaam uit elkaar al,  
de ene zal sterker zijn dan de andere,  
de oudste zal de jongste dienen.*

24 Toen de dagen vervuld waren dat zij baren zou,  
zie: een tweeling in haar buik.

25 De eerste kwam naar buiten: rossig, een en al harige mantel;  
zij riepen zijn naam: Esau-Harige.

26 Daarna kwam zijn broeder naar buiten  
en zijn hand greep de hiel van Esau vast.  
Zij riepen zijn naam: Jakob-Hielengrijper.  
Izaäk was zestig jaar toen zij hen baarde.

27 De jongens werden groot.

Esau werd een man die goed kon jagen, een man van het ruige veld,  
Jakob werd een rustig man, wonend in tenten.

28 Izaäk had Esau lief, want hij hield van wild en gevogelte,  
Rebekka had Jakob lief.

29 Jakob was een keer een soep aan het koken.

Esau kwam uit het veld en was moe.

30 Esau sprak tot Jakob:

Laat mij schrokken van dat rode daar, dat rode,  
ik ben moe.

Daarom wordt zijn naam geroepen: Edom-Rooie!

31 Jakob sprak:

Als je mij vandaag nog je eerstgeboorterecht verkoopt.

- 32 Esau sprak:  
Ach wat, ik ga toch een keer dood,  
wat heb ik aan een eerstgeboorterecht?
- 33 Jakob sprak:  
Zweer het mij vandaag nog.  
Hij zwoer het hem  
en verkocht zijn eerstgeboorterecht aan Jakob.
- 34 Jakob gaf Esau brood en de linzensoep,  
hij at en dronk,  
hij stond op en ging.  
Zo verachtte Esau het eerstgeboorterecht.

## 2

### De gestolen zegen

- 27:41 Esau zon op wraak jegens Jakob om de zegen  
waarmee zijn vader hem gezegend had.  
Esau sprak in zijn hart:  
De tijd van rouwen om mijn vader is nabij,  
vermoorden zal ik Jakob, mijn broeder.
- 42 De woorden van Esau, haar oudste zoon, kwamen Rebekka ter ore,  
zij liet Jakob roepen, haar jongste zoon, en sprak tot hem:  
Esau, je broeder, zoekt troost in de gedachte jou te vermoorden.
- 43 Nu, hoor mijn stem, mijn zoon:  
sta op, jij, vlucht naar Charan, naar Laban, mijn broeder,  
44 en blijf bij hem enkele dagen  
totdat de woede van je broeder uitgeraasd is  
45 en de toorn van je broeder zich van jou heeft afgekeerd  
en hij vergeten is wat jij hem gedaan hebt,  
dan zal ik iemand sturen om jou terug te halen.  
Waarom zou ik op één dag jullie beiden verliezen en kinderloos worden?
- 46 Rebekka sprak tot Izaäk:  
Ik walg van mijn leven om de dochters van Chet.  
Als Jakob nu ook nog een vrouw neemt uit de dochters van Chet,  
uit die dochters van het land -  
waarom zou ik dan nog leven?
- 28:1 Izaäk riep Jakob, hij zegende hem en droeg hem op en sprak tot hem:  
Neem geen vrouw uit de dochters van Kanaän.
- 2 Sta op, en ga naar Paddan-Aram,  
naar het huis van Betuël, de vader van je moeder,  
en neem daar een vrouw uit de dochters van Laban, je moeders broeder.
- 3 De God van de Vruchtbare Hoogte, hij zegene jou,  
hij make jou vruchtbaar en talrijk  
dat jij wordt een bijeenkomst van volkeren.
- 4 Hij zal jou geven de zegen van Abraham,  
jou en met jou je nageslacht,  
dat je zult erven het land waar je nu nog een vreemdeling bent,

dat God aan Abraham gegeven heeft.

- 5 Izaäk stuurde Jakob weg  
en hij ging naar Paddan-Aram,  
naar Laban, de zoon van Betuël, de Arameeër,  
de broeder van Rebekka, de moeder van Jakob en Esau.
- 6 Esau zag dat Izaäk Jakob had gezegend  
en hem naar Paddan-Aram had gestuurd om zich daar een vrouw te nemen,  
en hoe hij, met de zegen, hem had opgedragen:  
‘Jij zult geen vrouw nemen uit de dochters van Kanaän’;  
7 en dat Jakob gehoord had naar zijn vader en zijn moeder  
en naar Paddan-Aram was gegaan.

### 3

#### Jakob in Beet-Eel

- 10 Jakob trok uit Bersjeva en ging naar Charan.  
11 Hij ontmoette de plaats.  
Hij overnachtte daar  
want de zon was ondergegaan.  
Hij nam een van de stenen van de plaats,  
zette die bij zijn hoofdeind  
en ging daar liggen, op die plaats.
- 12 Hij droomde:  
daar, een torenhoge trap neergezet op aarde,  
zijn hoofd raakt de hemel aan,  
en daarlangs gaan boden van God omhoog en omlaag,  
13 en daar, JHWH staat boven hem en zegt:  
Ik ben het, JHWH,  
de God van Abraham, jouw vader, en de God van Izaäk.  
Het land waar je op ligt,  
ik zal het geven aan jou en je nageslacht.
- 14 Als het stof van de aarde zal jouw nageslacht worden,  
naar het westen en naar het oosten zul jij uitbreken,  
naar het noorden en naar het zuiden;  
in jou en in jouw nageslacht worden gezegend alle familiegeslachten der aarde.
- 15 Hier, ik ben met jou,  
ik zal jou behoeden overal waar jij gaat,  
en ik zal je doen keren naar dit stuk grond van de aarde.  
Nee, ik verlaat jou niet  
totdat ik heb gedaan wat ik tot jou gesproken en gezegd heb.
- 16 Jakob ontwaakte uit zijn slaap en sprak:  
Dus JHWH is hier, op deze plaats,  
en ik, ik wist het niet.
- 17 Hij huiverde en sprak:

*Huiveringwekkend is deze plaats.*

*Dit is een huis van God, niets anders,*

*en dit is de poort van de hemel.*

- 18 Jakob stond op, vroeg in de morgen,  
hij nam de steen die hij aan zijn hoofdeinde had gezet,  
zette die als een wijsteen neer  
en goot olie daar overheen.
- 19 Hij riep de naam van die plaats: Beet-Eel-Huis van God -  
eertijds luidde de naam van die stad Luz-Amandelboom.
- 20 Jakob deed een gelofte, hij sprak:  
Als God zal zijn met mij  
en mij zal behoeden op deze weg die ik ga,  
mij brood geeft om te eten en kleren om aan te trekken;
- 21 als ik in vrede keren zal naar het huis van mijn vader  
en JHWH mij tot God geworden is,
- 22 dan zal deze steen die ik als wijsteen heb neergezet,  
een huis van God worden,  
en van alles wat jij mij geeft  
geef ik jou een tiende, voorwaar, een tiende.

#### **4**

##### **Jakob en Rachel**

- 29:1 Jakob verhief zijn voeten  
en ging naar het land van de kinderen van het oosten.
- 2 Hij zag, daar, in het veld een waterput,  
daar lagen drie kudde schapen vlakbij  
want uit die waterput placht men de kudde te drinken.  
Een grote steen lag op de mond van de waterput.
- 3 Dan werden alle kudde daar samengedreven,  
dan wentelden zij de steen van de mond van de waterput,  
en als de schapen hadden gedronken,  
deden zij de steen terug op zijn plaats, op de mond van de waterput.
- 4 Jakob sprak tot hen:  
Mijn broeders, waar komen jullie vandaan?  
Zij zeiden:  
Wij komen uit Charan.
- 5 Hij sprak tot hen:  
Kennen jullie Laban, de zoon van Nachor?  
Zij zeiden:  
Of we die kennen.
- 6 Hij sprak tot hen:  
Is hij in vrede?  
Zij zeiden:  
Ja, in vrede -  
daar, Rachel, zijn dochter, daar komt ze net aan met de schapen.
- 7 Jakob sprak:  
De dag is nog lang,  
het is nog geen tijd om de kudde samen te drijven.

Geef de schapen alvast te drinken en laat ze nog wat grazen.

8 Zij zeiden:

Dat kunnen wij niet  
zolang niet alle kudde zijn samengedreven.

Dan pas wordt de steen gewenteld van de mond van de waterput  
en drenken wij de schapen.

9 Terwijl hij nog met hen sprak,  
kwam Rachel daar aan met de schapen van haar vader -  
zij was herderin.

10 En het geschiedde:

Jakob zag Rachel,  
de dochter van Laban, zijn moeders broeder,  
en ook de schapen van Laban, zijn moeders broeder,  
toen trad hij nader,  
wentelde de steen van de mond van de waterput  
en drenkte de schapen van Laban, zijn moeders broeder.

11 Jakob kuste Rachel,  
hij verhief zijn stem en huilde.

12 En Jakob vertelde Rachel  
dat hij een broeder van haar vader was,  
een zoon van Rebekka.  
Zij rende weg en vertelde het haar vader.

13 En het geschiedde:  
toen Laban dat hoorde over Jakob, de zoon van zijn zuster,  
rende hij hem tegemoet,  
omhelsde en kuste hem  
en bracht hem naar zijn huis.

Jakob beschreef hem alles wat er gebeurd was.

14 Laban sprak tot hem:

Jij bent van mijn gebeente en van mijn vlees, dat is me wel duidelijk.  
Jakob bleef de dagen van één maand bij hem.

## 5

### Lea en Rachel

15 Laban sprak tot Jakob:

Zou jij mij dienen om niet omdat je mijn broeder bent?  
Zeg me wat je loon moet zijn.

16 Laban had twee dochters,  
de naam van de oudste was Lea,  
de naam van de jongste was Rachel.

17 Lea had doffe ogen,  
maar Rachel was mooi van gestalte, mooi om te zien.

18 Jakob hield van Rachel en sprak:  
Zeven jaren zal ik je dienen om Rachel,  
je jongste dochter.

19 Laban sprak:

Ik geef haar liever aan jou dan aan een andere man.

- Blijf bij mij.
- 20 Zeven jaren diende Jakob om Rachel,  
zij waren hem als enkele dagen  
omdat hij van haar hield.
- 21 Jakob sprak tot Laban:  
En nu mijn vrouw,  
want mijn dagen zijn om,  
ik wil in haar komen.
- 22 Laban verzamelde alle mannen van die plaats  
en richtte een feestmaal aan met wijn.
- 23 En het geschiedde in de avond:  
hij nam zijn dochter Lea,  
bracht haar bij hem  
en hij kwam in haar.
- 24 Laban gaf Zilpa, zijn slavin,  
tot slavin aan zijn dochter Lea.
- 25 En het geschiedde in de morgen:  
oh, het was Lea!  
Hij sprak tot Laban:  
Wat heb je mij gedaan?  
Ik heb je toch gediend om Rachel?  
Waarom heb je mij bedrogen?
- 26 Laban sprak:  
Wij hier doen dat niet zo  
de jongere te geven vóór de eerstgeborene.
- 27 Maak de zeven dagen vol met deze hier,  
dan geef ik jou ook die andere  
voor de dienst die jij mij dienen zult nog zeven jaren.
- 28 Zo deed Jakob,  
hij maakte de zeven dagen vol met deze  
en toen gaf hij hem zijn dochter Rachel tot vrouw.
- 29 Laban gaf Bilha, zijn slavin,  
tot slavin aan zijn dochter Rachel.
- 30 Hij kwam ook in Rachel,  
hij hield van Rachel en niet van Lea.  
En hij diende hem nog eens zeven jaren.

### **Overzicht van het tijdsverloop**

- 27:44 Rebekka tot Jakob: 'Blijf bij hem [Laban] enkele dagen (*jamiem achadiem*)
- 29:14 Jakob bleef de dagen van één maand bij hem [Laban]
- 29:18 Jakob tot Laban: 'Zeven jaren zal ik je dienen om Rachel.'
- 29:20 Die zeven jaren waren hem als enkele dagen (*ke-jamiem achadiem*)
- 29:27 Zeven dagen met Lea, daarna met Rachel - nog eens zeven jaren dienen